

---

**Presidencia: Irlanda****935ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 13 de diciembre de 2012

Apertura: 10.10 horas  
Suspensión: 12.55 horas  
Reanudación: 15.05 horas  
Clausura: 16.10 horas

2. Presidencia: Embajador E. O'Leary  
Sra. C. Donnellan

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: PONENCIA DEL PRESIDENTE DEL COMITÉ ECONÓMICO Y MEDIOAMBIENTAL SOBRE EL INFORME DE PROGRESOS RELATIVO AL EXAMEN DE LA APLICACIÓN DEL DOCUMENTO ESTRATÉGICO DE LA OSCE 2003 PARA LA DIMENSIÓN ECONÓMICA Y MEDIOAMBIENTAL (CIO.GAL/164/12/Rev.1)

Presidencia, Presidente del Comité Económico y Medioambiental (PC.DEL/1144/12 OSCE+), Chipre-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, país de próxima adhesión; de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova y San Marino) (PC.DEL/1146/12), Estados Unidos de América (PC.DEL/1135/12), Suiza (PC.DEL/1143/12), Federación de Rusia (PC.DEL/1156/12), Kazajstán, Turquía (PC.DEL/1153/12), Armenia, Azerbaiyán

Punto 2 del orden del día: INFORME DE LA REPRESENTANTE ESPECIAL Y COORDINADORA PARA LA LUCHA CONTRA LA TRATA DE PERSONAS

Presidencia, Representante Especial y Coordinadora para la Lucha contra la Trata de Personas (SEC.GAL/231/12 OSCE+), Chipre-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, país de próxima adhesión; de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia y San Marino) (PC.DEL/1137/12), Estados Unidos de América (PC.DEL/1136/12), Suiza (PC.DEL/1142/12), Belarús (PC.DEL/1138/12), Federación de Rusia (PC.DEL/1157/12), Santa Sede (PC.DEL/1152/12), Turquía (PC.DEL/1154/12), Moldova (PC.DEL/1161/12), Ucrania, Azerbaiyán

Punto 3 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRÓRROGA DEL MANDATO DE LA OFICINA DE LA OSCE EN TAYIKISTÁN

Presidencia

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1065 (PC.DEC/1065) relativa a la prórroga del mandato de la Oficina de la OSCE en Tayikistán. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRÓRROGA DEL MANDATO DEL COORDINADOR DE PROYECTOS DE LA OSCE EN UZBEKISTÁN (no se adoptó)

Presidencia

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA PRÓRROGA DEL MANDATO DEL COORDINADOR DE PROYECTOS DE LA OSCE EN UCRANIA

Presidencia

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1066 (PC.DEC/1066) relativa a la prórroga del mandato del Coordinador de Proyectos de la OSCE en Ucrania. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA CUOTA ASIGNADA A MONGOLIA EN LAS ESCALAS DE CUOTAS PARA 2012

Presidencia

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1067 (PC.DEC/1067) relativa a la cuota asignada a Mongolia en las escalas de cuotas para 2012. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Francia (declaración interpretativa, véase el texto agregado de la decisión)

Punto 7 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012

Presidencia

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 1068 (PC.DEC/1068) relativa a la revisión del Presupuesto Unificado para 2012. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 8 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Asesinato del periodista Sr. K. Gekkiyev en la Federación de Rusia:* Federación de Rusia (PC.DEL/1159/12), Chipre-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, país de próxima adhesión; de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Moldova, Georgia y San Marino) (PC.DEL/1148/12), Estados Unidos de América (PC.DEL/1141/12)
- b) *La pena de muerte en los Estados Unidos de América:* Chipre-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, país de próxima adhesión; de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova y San Marino) (PC.DEL/1150/12), Estados Unidos de América (PC.DEL/1140/12)
- c) *La situación de la oposición y de los grupos de la sociedad civil en Tayikistán y en Kazajstán:* Chipre-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, país de próxima adhesión; de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; así como de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo) (PC.DEL/1149/12), Estados Unidos de América (PC.DEL/1139/12) (PC.DEL/1163/12), Noruega (PC.DEL/1145/12), Kazajstán
- d) *Día de los Derechos Humanos, 10 de diciembre de 2012:* Chipre-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, país de próxima adhesión; de la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Serbia, países

candidatos; de Albania y Bosnia y Herzegovina, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova y San Marino (PC.DEL/1147/12), Estados Unidos de América (PC.DEL/1162/12), Federación de Rusia

Punto 9 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO

*Vigésimosegunda ronda de los Debates de Ginebra sobre la seguridad y la estabilidad en el Cáucaso Meridional, Ginebra (Suiza), 11 y 12 de diciembre de 2012: Presidencia*

Punto 10 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General (SEC.GAL/233/12 OSCE+):* Director del Centro para la Prevención de Conflictos
- b) *Alerta temprana en relación con el proceso de resolución en Nagorno-Karabaj:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos (SEC.GAL/233/12 OSCE+), Azerbaiyán, Armenia, Francia (en nombre también de la Federación de Rusia y los Estados Unidos de América), Alemania
- c) *Visita del Secretario General a Ashgabad, 10 y 11 de diciembre de 2012:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos (SEC.GAL/233/12 OSCE+)
- d) *Curso práctico titulado: “Hacia una estrategia para la reconciliación en la zona de la OSCE”, Viena, 18 de diciembre de 2012:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos (SEC.GAL/233/12 OSCE+)
- e) *Datos estadísticos sobre la cobertura mediática de la reunión del Consejo Ministerial de la OSCE, Dublín, 6 y 7 de diciembre de 2012:* Director del Centro para la Prevención de Conflictos (SEC.GAL/233/12 OSCE+)

Punto 11 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Despedida del Representante Permanente de Croacia, Embajador N. Madey, y del Representante Permanente de Grecia, Embajador E. Lozos:* Decano del Consejo Permanente (Liechtenstein), Croacia, Grecia, Presidencia
- b) *Elecciones parlamentarias en Albania, 23 de junio de 2013:* Albania (PC.DEL/1160/12/Rev.1)
- c) *Actividades recientes de observación de elecciones de la Asamblea Parlamentaria de la OSCE y cooperación entre la OIDDH y la Asamblea*

*Parlamentaria de la OSCE en materia de observación electoral: Asamblea Parlamentaria de la OSCE (PA.GAL/13/12 OSCE+), Estados Unidos de América (PC.DEL/1164/12), Presidencia*

- d) *Presidencia mongola de la Comunidad de Democracias: Mongolia*
- e) *Lanzamiento de misiles por la República Popular Democrática de Corea, 12 de diciembre de 2012: República de Corea (Socio para la Cooperación) (PC.DEL/1155/12 OSCE+), Presidencia*

4. Próxima sesión:

Jueves, 20 de diciembre de 2012, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/1065  
13 December 2012

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**935ª sesión plenaria**

Diario PC N° 935, punto 3 del orden del día

**DECISIÓN N° 1065  
PRÓRROGA DEL MANDATO  
DE LA OFICINA DE LA OSCE EN TAYIKISTÁN**

El Consejo Permanente,

Decide prorrogar el mandato de la oficina de la OSCE en Tayikistán hasta el 31 de diciembre de 2013.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/1066  
13 December 2012

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**935ª sesión plenaria**  
Diario PC N° 935, punto 5 del orden del día

**DECISIÓN N° 1066  
PRÓRROGA DEL MANDATO DEL  
COORDINADOR DE PROYECTOS DE LA OSCE EN UCRANIA**

El Consejo Permanente,

Con referencia al Memorando de Entendimiento entre el Gobierno de Ucrania y la OSCE, de 13 de julio de 1999,

Decide prorrogar el mandato del Coordinador de proyectos de la OSCE en Ucrania hasta el 30 de junio de 2013.



Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente

PC.DEC/1067  
13 December 2012

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**935ª sesión plenaria**

Diario CP N° 935, punto 6 del orden del día

**DECISIÓN N° 1067**  
**CUOTA ASIGNADA A MONGOLIA EN LAS ESCALAS**  
**DE CUOTAS PARA 2012**

Con referencia a la Decisión N° 2/12 del Consejo Ministerial (MC.DEC/2/12) sobre la adhesión de Mongolia a la OSCE, de 21 de noviembre de 2012, así como a la Decisión N° 1027 del Consejo Permanente sobre las escalas de cuotas para 2012, de 22 de diciembre de 2011, el Consejo Permanente aprueba la cuota asignada a Mongolia en cada una de las escalas de cuotas de la OSCE, que se aplicará desde el 21 de noviembre de 2012 hasta el 31 de diciembre de 2012, del modo siguiente:

<b>21 de noviembre de 2012 a 31 de diciembre de 2012</b>	<b>Porcentaje</b>
Escala normal de cuotas	0,05
Escala de cuotas para operaciones sobre el terreno	0,02

PC.DEC/1067  
13 December 2012  
Attachment

SPANISH  
Original: FRENCH

**DECLARACIÓN INTERPRETATIVA  
CON ARREGLO AL PÁRRAFO IV.1 A) 6 DEL  
REGLAMENTO DE LA ORGANIZACIÓN PARA LA  
SEGURIDAD Y LA COOPERACIÓN EN EUROPA**

Efectuada por la Delegación de Francia:

“Señor Presidente:

Deseo realizar la siguiente declaración interpretativa:

Francia ha podido adherirse al consenso acerca de esta decisión por la que se establece la suma de las contribuciones de Mongolia al presupuesto general de la Organización y a los de las misiones sobre el terreno, habida cuenta de los elementos que contiene el informe de la Secretaría a propósito de la Presidencia del Comité de Gestión y Finanzas. Dicho informe se envió a todos los Estados participantes el 27 de noviembre de 2012.

Francia estima que el cálculo de las cuotas de las contribuciones en las organizaciones internacionales debe hacerse sobre la base de factores cuantificables, objetivos y transparentes. Asimismo, estima que las cuotas de las contribuciones han de ser justas y reflejar en la medida de lo posible la capacidad de pago de los Estados participantes.

Francia sigue estando convencida de que son injustificables las importantes distorsiones que persisten en las cuotas de las contribuciones a la OSCE de países cuyo producto nacional es parecido.

Francia seguirá promoviendo que se dote por fin a la OSCE, como a la mayoría de las organizaciones internacionales, de un mecanismo objetivo, periódico y transparente de revisión de las cuotas de las contribuciones. Dicho mecanismo debe posibilitar un ajuste periódico según se vayan produciendo los cambios económicos y financieros en los países de la zona de la OSCE.

Solicito que la presente declaración se adjunte al diario correspondiente a la sesión de hoy.”



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa  
Consejo Permanente**

PC.DEC/1068  
13 December 2012

SPANISH  
Original: ENGLISH

---

**935ª sesión plenaria**

Diario CP N° 935, punto 7 del orden del día

**DECISIÓN N° 1068  
REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012**

El Consejo Permanente,

Recordando la Decisión N° 1028, de 22 de diciembre de 2011, relativa a la aprobación del Presupuesto Unificado para 2012,

Toma nota de la revisión del presupuesto propuesta en el documento PC.ACMF/74/12, de 7 de diciembre de 2012,

Aprueba la revisión del presupuesto según figura en el Anexo adjunto.

## REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
<b><u>I. FONDOS</u></b>					
<b><u>RELACIONADOS CON</u></b>					
<b><u>LA SECRETARÍA E</u></b>					
<b><u>INSTITUCIONES</u></b>					
<b><u>La Secretaría</u></b>					
<b>Secretario General y</b>					
<b>Servicios Centrales</b>					
Gestión Ejecutiva	1.240.100	-	1.240.100	-	1.240.100
Gestión de la Seguridad	374.200	4.000	378.200	-	378.200
Cooperación Externa	674.400	43.000	717.400	-	717.400
Servicios Jurídicos	521.700	21.000	542.700	-	542.700
Prensa e Información Pública	1.193.300	(43.000)	1.150.300	-	1.150.300
Gestión de Registros	236.700	(20.000)	216.700	-	216.700
Oficina de Praga	405.400	-	405.400	-	405.400
Cuestiones de equiparación de géneros	<u>360.900</u>	<u>(5.000)</u>	<u>355.900</u>	=	<u>355.900</u>
<b>Total</b>	<b>5.006.700</b>	<b>-</b>	<b>5.006.700</b>	<b>-</b>	<b>5.006.700</b>
<b>Presidente en Ejercicio</b>					
Misiones de corta duración/Visitas del PeE y de RR.PP. del PeE	339.000	-	339.000	-	339.000
Comité Asesor en asuntos de Gestión y Financieros (CAGF)	15.000	-	15.000	-	15.000
Junta de Apelación Externa	39.000	-	39.000	-	39.000
Comité Auditor	49.200	-	49.200	-	49.200
Audidores Externos	<u>100.000</u>	=	<u>100.000</u>	=	<u>100.000</u>
<b>Total</b>	<b>542.200</b>	<b>-</b>	<b>542.200</b>	<b>-</b>	<b>542.200</b>
<b>Supervisión Interna</b>					
Supervisión Interna	<u>1.277.100</u>	=	<u>1.277.100</u>	<u>(40.500)</u>	<u>1.236.600</u>
<b>Total</b>	<b>1.277.100</b>	<b>-</b>	<b>1.277.100</b>	<b>(40.500)</b>	<b>1.236.600</b>
<b>Oficina del Representante</b>					
<b>Especial/Coordinador para</b>					
<b>la Lucha contra la Trata de</b>					
<b>Personas</b>					
Oficina del Representante Especial/Coordinador para la Lucha contra la Trata de Personas	<u>904.700</u>	=	<u>904.700</u>	=	<u>904.700</u>
<b>Total</b>	<b>904.700</b>	<b>-</b>	<b>904.700</b>	<b>-</b>	<b>904.700</b>

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
<b>Lucha contra las amenazas transnacionales</b>					
Célula de Coordinación	494.100	11.200	505.300	-	505.300
Unidad de Estrategia Policial	616.700	(22.000)	594.700	-	594.700
Acción contra el Terrorismo	729.200	600	729.800	-	729.800
Equipo de Fronteras	<u>407.500</u>	<u>10.200</u>	<u>417.700</u>	-	<u>417.700</u>
<b>Total</b>	<b>2.247.500</b>	<b>-</b>	<b>2.247.500</b>	<b>-</b>	<b>2.247.500</b>
<b>Actividades relacionadas con los aspectos económicos y medioambientales de la seguridad</b>					
Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales de la OSCE	1.464.400	-	1.464.400	16.500	1.480.900
Foro Económico y Medioambiental	<u>459.100</u>	-	<u>459.100</u>	-	<u>459.100</u>
<b>Total</b>	<b>1.923.500</b>	<b>-</b>	<b>1.923.500</b>	<b>16.500</b>	<b>1.940.000</b>
<b>Prevención de Conflictos</b>					
Dirección y Gestión del CPC	406.300	-	406.300	12.500	418.800
Servicio de Apoyo en cuestiones políticas	882.800	-	882.800	22.000	904.800
Servicio de Operaciones	668.500	-	668.500	5.500	674.000
Dependencia de Apoyo para las Actividades de Programación y Evaluación	345.700	7.500	353.200	-	353.200
Presidencia del FCS	33.100	-	33.100	-	33.100
Apoyo al FCS	486.500	10.000	496.500	-	496.500
Red de Comunicaciones	<u>543.800</u>	<u>(17.500)</u>	<u>526.300</u>	-	<u>526.300</u>
<b>Total</b>	<b>3.366.700</b>	<b>-</b>	<b>3.366.700</b>	<b>40.000</b>	<b>3.406.700</b>
<b>Gestión de Recursos Humanos</b>					
Dirección y Gestión de RR.HH.	456.500	-	456.500	-	456.500
Gestión de Personal y Administración de Nómina	1.077.000	7.000	1.084.000	-	1.084.000
Gastos comunes de personal	1.949.000	29.000	1.978.000	-	1.978.000
Contratación	540.200	-	540.200	(20.000)	520.200
Sección de Capacitación	<u>988.900</u>	<u>(36.000)</u>	<u>952.900</u>	<u>(10.000)</u>	<u>942.900</u>
<b>Total</b>	<b>5.011.600</b>	<b>-</b>	<b>5.011.600</b>	<b>(30.000)</b>	<b>4.981.600</b>
<b>Departamento de Administración y Finanzas</b>					

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
Dirección y Gestión del DAF	339.300	-	339.300	-	339.300
Servicios de Conferencias y					
Servicios de Idiomas	4.841.700	-	4.841.700	-	4.841.700
Servicios de Presupuestos y					
de Control Interno	671.200	(42.000)	629.200	-	629.200
Servicios Financieros, de					
Contabilidad y de Tesorería	926.600	-	926.600	-	926.600
Servicios de Tecnología de la					
Información y de					
Comunicaciones	2.020.800	-	2.020.800	2.000	2.022.800
Servicio de Apoyo a					
Misiones	1.337.400	62.000	1.399.400	12.000	1.411.400
Gastos operativos comunes					
de la Secretaría	<u>3.260.000</u>	<u>(20.000)</u>	<u>3.240.000</u>	=	<u>3.240.000</u>
<b>Total</b>	<b>13.397.000</b>	<b>-</b>	<b>13.397.000</b>	<b>14.000</b>	<b>13.411.000</b>
<b>TOTAL DE LA</b>					
<b>SECRETARÍA</b>	<b>33.677.000</b>	<b>-</b>	<b>33.677.000</b>	<b>-</b>	<b>33.677.000</b>
<b><u>Oficina de Instituciones</u></b>					
<b><u>Democráticas y Derechos</u></b>					
<b><u>Humanos</u></b>					
Dirección y Política	1.281.100	(36.000)	1.245.100	-	1.245.100
Dependencia de					
Administración de Fondos	2.063.400	6.000	2.069.400	-	2.069.400
Gastos operativos comunes	863.300	76.000	939.300	-	939.300
Reuniones de la dimensión					
humana	656.600	(45.000)	611.600	-	611.600
Democratización	1.480.900	(31.000)	1.449.900	-	1.449.900
Derechos humanos	1.194.600	(50.000)	1.144.600	-	1.144.600
Elecciones	6.435.700	155.000	6.590.700	-	6.590.700
Tolerancia y no					
discriminación	1.281.600	(20.000)	1.261.600	-	1.261.600
Cuestiones relativas a					
romaníes y sinti	<u>550.700</u>	<u>(55.000)</u>	<u>495.700</u>	=	<u>495.700</u>
<b>Total</b>	<b>15.807.900</b>	<b>-</b>	<b>15.807.900</b>	<b>-</b>	<b>15.807.900</b>
<b><u>Alto Comisionado para las</u></b>					
<b><u>Minorías Nacionales</u></b>					
Dependencia de					
Administración de Fondos	365.000	10.000	375.000	-	375.000
Gastos operativos comunes	183.400	-	183.400	-	183.400
Oficina del Alto					
Comisionado	<u>2.851.100</u>	<u>(10.000)</u>	<u>2.841.100</u>	=	<u>2.841.100</u>
<b>Total</b>	<b>3.399.500</b>	<b>-</b>	<b>3.399.500</b>	<b>-</b>	<b>3.399.500</b>
<b><u>Representante para la</u></b>					
<b><u>Libertad de los Medios de</u></b>					
<b><u>Comunicación</u></b>					

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
Libertad de los medios de comunicación	<u>1.429.300</u>	-	<u>1.429.300</u>	-	<u>1.429.300</u>
<b>Total</b>	<b>1.429.300</b>	-	<b>1.429.300</b>	-	<b>1.429.300</b>
<b>TOTAL DE FONDOS RELACIONADOS CON LA SECRETARÍA E INSTITUCIONES</b>	<b>54.313.700</b>	-	<b>54.313.700</b>	-	<b>54.313.700</b>
<b><u>II. FONDOS RELACIONADOS CON LAS OPERACIONES DE LA OSCE SOBRE EL TERRENO</u></b>					
<b><u>Incremento</u></b>					
<b>Incremento de la Secretaría</b>					
Prensa e Información Pública	264.600	-	264.600	(10.000)	254.600
Supervisión Interna	278.100	-	278.100	-	278.100
Servicio de Apoyo en cuestiones políticas	397.800	(7.500)	390.300	-	390.300
Servicio de Operaciones	175.800	2.500	178.300	1.000	179.300
Dependencia de Apoyo para las actividades de Evaluación y Programación	58.600	5.000	63.600	1.000	64.600
Gestión de Personal y Administración de Nóminas	305.400	-	305.400	-	305.400
Contratación	502.400	-	502.400	-	502.400
Servicios de Presupuestos y de Control Interno	382.600	(38.000)	344.600	(6.000)	338.600
Servicios Financieros, de Contabilidad y Tesorería	471.300	(27.000)	444.300	-	444.300
Servicios de Tecnología de la Información y de Comunicaciones	1.342.100	60.000	1.402.100	-	1.402.100
Servicio de Apoyo a Misiones	<u>1.080.800</u>	<u>5.000</u>	<u>1.085.800</u>	<u>14.000</u>	<u>1.099.800</u>
<b>Total del incremento de la Secretaría</b>	<b>5.259.500</b>	-	<b>5.259.500</b>	-	<b>5.259.500</b>
<b>Incremento de la OIDDH</b>					
Democratización, OIDDH	<u>231.400</u>	-	<u>231.400</u>	-	<u>231.400</u>
<b>Incremento de la OIDDH</b>	<b>231.400</b>	-	<b>231.400</b>	-	<b>231.400</b>
<b>TOTAL DEL INCREMENTO</b>	<b>5.490.900</b>	-	<b>5.490.900</b>	-	<b>5.490.900</b>
<b>EUROPA SUDORIENTAL</b>					

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
<b><u>Misión en Kosovo</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	3.296.000	109.000	3.405.000	-	3.405.000
Dependencia de					
Administración de Fondos	2.891.300	85.000	2.976.300	-	2.976.300
Gastos operativos comunes	4.322.300	(85.000)	4.237.300	-	4.237.300
Seguridad pública y					
seguridad general	1.294.600	-	1.294.600	-	1.294.600
Democratización	3.031.500	(4.500)	3.027.000	-	3.027.000
Derechos humanos y					
Comunidades	<u>7.026.700</u>	<u>(104.500)</u>	<u>6.922.200</u>	=	<u>6.922.200</u>
<b>Total</b>	<b>21.862.400</b>	<b>-</b>	<b>21.862.400</b>	<b>-</b>	<b>21.862.400</b>
<b><u>Tareas en Bosnia y</u></b>					
<b><u>Herzegovina</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	1.719.300	-	1.719.300	-	1.719.300
Dependencia de					
Administración de Fondos	1.948.400	-	1.948.400	-	1.948.400
Gastos operativos comunes	3.025.800	-	3.025.800	-	3.025.800
Cooperación en materia de					
seguridad	654.800	-	654.800	-	654.800
Dimensión humana	<u>7.144.400</u>	=	<u>7.144.400</u>	=	<u>7.144.400</u>
<b>Total de las tareas en</b>					
<b>Bosnia y Herzegovina</b>	<b>14.492.700</b>	<b>-</b>	<b>14.492.700</b>	<b>-</b>	<b>14.492.700</b>
<b><u>Estabilización regional/</u></b>					
<b><u>Control de armamentos</u></b>					
Aplicación del Artículo IV	<u>203.900</u>	=	<u>203.900</u>	=	<u>203.900</u>
<b>Total de Estabilización</b>					
<b>regional/Control de</b>					
<b>armamentos</b>	<b>203.900</b>	<b>-</b>	<b>203.900</b>	<b>-</b>	<b>203.900</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>14.696.600</b>		<b>14.696.600</b>		<b>14.696.600</b>
<b><u>Oficina en Zagreb</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	102.100	-	102.100	-	102.100
Dependencia de					
Administración de Fondos	191.900	-	191.900	-	191.900
Gastos operativos comunes	173.900	-	173.900	-	173.900
Seguimiento de crímenes de					
guerra	180.800	-	180.800	-	180.800
Servicios relacionados con la					
vivienda	<u>78.300</u>	=	<u>78.300</u>	=	<u>78.300</u>
<b>Total</b>	<b>727.000</b>	<b>-</b>	<b>727.000</b>	<b>-</b>	<b>727.000</b>
<b><u>Misión en Serbia</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	980.500	(6.000)	974.500	-	974.500
Dependencia de					
Administración de Fondos	801.700	31.000	832.700	-	832.700
Gastos operativos comunes	1.349.200	(4.000)	1.345.200	-	1.345.200

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
Asuntos policiales	1.544.800	(43.000)	1.501.800	-	1.501.800
Democratización	1.152.400	10.000	1.162.400	-	1.162.400
Medios informativos	401.900	12.000	413.900	-	413.900
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>1.038.000</u>	=	<u>1.038.000</u>	=	<u>1.038.000</u>
<b>Total</b>	<b>7.268.500</b>	<b>-</b>	<b>7.268.500</b>	<b>-</b>	<b>7.268.500</b>
<b><u>Presencia en Albania</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	638.700	-	638.700	-	638.700
Administración de Fondos	410.200	23.000	433.200	-	433.200
Gastos operativos comunes	810.100	(23.700)	786.400	-	786.400
Cooperación en materia de seguridad	299.300	-	299.300	-	299.300
Gestión pública de cuestiones económicas y medioambientales	296.700	(13.000)	283.700	-	283.700
Democratización	396.900	-	396.900	-	396.900
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>317.700</u>	<u>13.700</u>	<u>331.400</u>	=	<u>331.400</u>
<b>Total</b>	<b>3.169.600</b>	<b>-</b>	<b>3.169.600</b>	<b>-</b>	<b>3.169.600</b>
<b><u>Misión en Skopje</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	1.568.100	70.000	1.638.100	-	1.638.100
Administración de Fondos	993.600	52.000	1.045.600	-	1.045.600
Gastos operativos comunes	1.124.600	(48.000)	1.076.600	-	1.076.600
Formación de policía	1.347.100	(46.000)	1.301.100	-	1.301.100
Supervisión y buena gestión pública	606.400	(14.000)	592.400	-	592.400
Estado de Derecho	<u>1.213.500</u>	<u>(14.000)</u>	<u>1.199.500</u>	=	<u>1.199.500</u>
<b>Total</b>	<b>6.853.300</b>	<b>-</b>	<b>6.853.300</b>	<b>-</b>	<b>6.853.300</b>
<b><u>Misión en Montenegro</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión Dependencia de	331.400	-	331.400	-	331.400
Administración de Fondos	255.000	12.000	267.000	-	267.000
Gastos operativos comunes	434.100	(12.000)	422.100	-	422.100
Asuntos policiales	424.700	-	424.700	-	424.700
Actividades político-militares	44.700	-	44.700	-	44.700
Democratización	405.400	-	405.400	-	405.400
Medios informativos	121.800	-	121.800	-	121.800
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>280.700</u>	=	<u>280.700</u>	=	<u>280.700</u>
<b>Total</b>	<b>2.297.800</b>	<b>-</b>	<b>2.297.800</b>	<b>-</b>	<b>2.297.800</b>
<b>TOTAL DE EUROPA SUDORIENTAL</b>	<b>56.875.200</b>	<b>-</b>	<b>56.875.200</b>	<b>-</b>	<b>56.875.200</b>

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
<b>EUROPA ORIENTAL</b>					
<b><u>Misión en Moldova</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	379.300	-	379.300	-	379.300
Dependencia de					
Administración de Fondos	207.000	9.000	216.000	-	216.000
Gastos operativos comunes	442.400	5.500	447.900	-	447.900
Resolución/Prevención de					
conflictos	485.100	(2.500)	482.600	-	482.600
Democratización/Supervisión					
de derechos humanos	290.600	1.000	291.600	-	291.600
Lucha contra la trata/					
Equiparación de géneros	<u>268.500</u>	<u>(13.000)</u>	<u>255.500</u>	=	<u>255.500</u>
<b>Total</b>	<b>2.072.900</b>	<b>-</b>	<b>2.072.900</b>	<b>-</b>	<b>2.072.900</b>
<b><u>Coordinador de Proyectos</u></b>					
<b><u>en Ucrania</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	193.100	9.400	202.500	-	202.500
Dependencia de					
Administración de Fondos	284.500	28.400	312.900	-	312.900
Gastos operativos comunes	401.200	40.000	441.200	-	441.200
Democratización y buena					
gestión pública	297.400	(17.600)	279.800	-	279.800
Estado de Derecho y					
derechos humanos	870.300	-	870.300	-	870.300
Proyectos económicos,					
medioambientales y					
político-militares	<u>697.700</u>	<u>(60.200)</u>	<u>637.500</u>	=	<u>637.500</u>
<b>Total</b>	<b>2.744.200</b>	<b>-</b>	<b>2.744.200</b>	<b>-</b>	<b>2.744.200</b>
<b><u>Representante ante la</u></b>					
<b><u>Comisión Mixta Ruso-</u></b>					
<b><u>Letona para los Militares</u></b>					
<b><u>en Situación de Retiro</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	<u>9.300</u>	=	<u>9.300</u>	=	<u>9.300</u>
<b>Total</b>	<b>9.300</b>	<b>-</b>	<b>9.300</b>	<b>-</b>	<b>9.300</b>
<b>TOTAL DE EUROPA</b>					
<b>ORIENTAL</b>	<b>4.826.400</b>	<b>-</b>	<b>4.826.400</b>	<b>-</b>	<b>4.826.400</b>
<b>CÁUCASO</b>					
<b><u>Oficina en Ereván</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	280.800	15.930	296.730	-	296.730
Dependencia de					
Administración de Fondos	208.100	4.000	212.100	-	212.100
Gastos operativos comunes	395.400	26.070	421.470	-	421.470

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
Actividades					
político-militares	531.800	(49.000)	482.800	-	482.800
Actividades económicas y medioambientales	494.500	-	494.500	-	494.500
Democratización	271.500	9.000	280.500	-	280.500
Derechos humanos	297.600	-	297.600	-	297.600
Buena gestión pública	<u>312.900</u>	<u>(6.000)</u>	<u>306.900</u>	-	<u>306.900</u>
<b>Total</b>	<b>2.792.600</b>	<b>-</b>	<b>2.792.600</b>	<b>-</b>	<b>2.792.600</b>
<b><u>Oficina en Bakú</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	216.900	10.300	227.200	-	227.200
Dependencia de					
Administración de Fondos	220.700	22.000	242.700	-	242.700
Gastos operativos comunes	564.700	42.700	607.400	-	607.400
Actividades					
político-militares	590.000	(59.000)	531.000	-	531.000
Actividades económicas y medioambientales	415.500	(16.000)	399.500	-	399.500
Democratización	395.100	-	395.100	-	395.100
Estado de Derecho y derechos humanos	<u>427.000</u>	-	<u>427.000</u>	-	<u>427.000</u>
<b>Total</b>	<b>2.829.900</b>	<b>-</b>	<b>2.829.900</b>	<b>-</b>	<b>2.829.900</b>
<b><u>Grupo de Planificación de Alto Nivel</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	<u>245.100</u>	-	<u>245.100</u>	-	<u>245.100</u>
<b>Total</b>	<b>245.100</b>	<b>-</b>	<b>245.100</b>	<b>-</b>	<b>245.100</b>
<b><u>Proceso de Minsk</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	<u>927.500</u>	-	<u>927.500</u>	-	<u>927.500</u>
<b>Total</b>	<b>927.500</b>	<b>-</b>	<b>927.500</b>	<b>-</b>	<b>927.500</b>
<b><u>Representante Personal del PeE para el conflicto que es objeto de la Conferencia de Minsk</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	575.000	(10.000)	565.000	-	565.000
Dependencia de					
Administración de Fondos	194.500	19.400	213.900	-	213.900
Gastos operativos comunes	<u>385.800</u>	<u>(9.400)</u>	<u>376.400</u>	-	<u>376.400</u>
<b>Total</b>	<b>1.155.300</b>	<b>-</b>	<b>1.155.300</b>	<b>-</b>	<b>1.155.300</b>
<b>TOTAL DEL CÁUCASO</b>	<b>7.950.400</b>	<b>-</b>	<b>7.950.400</b>	<b>-</b>	<b>7.950.400</b>
<b>ASIA CENTRAL</b>					
<b><u>Centro en Astana</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	208.000	-	208.000	-	208.000

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
Dependencia de					
Administración de Fondos	248.800	(6.000)	242.800	-	242.800
Gastos operativos comunes	364.300	6.000	370.300	-	370.300
Actividades					
político-militares	438.800	-	438.800	-	438.800
Actividades económicas y medioambientales	445.200	-	445.200	-	445.200
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>443.300</u>	=	<u>443.300</u>	=	<u>443.300</u>
<b>Total</b>	<b>2.148.400</b>	<b>-</b>	<b>2.148.400</b>	<b>-</b>	<b>2.148.400</b>
<b><u>Centro en Ashgabad</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	305.700	-	305.700	-	305.700
Dependencia de					
Administración de Fondos	167.500	-	167.500	-	167.500
Gastos operativos comunes	252.600	-	252.600	-	252.600
Prevención de conflictos y fomento de la confianza y la seguridad	258.400	-	258.400	-	258.400
Actividades económicas y medioambientales	238.800	-	238.800	-	238.800
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>250.200</u>	=	<u>250.200</u>	=	<u>250.200</u>
<b>Total</b>	<b>1.473.200</b>	<b>-</b>	<b>1.473.200</b>	<b>-</b>	<b>1.473.200</b>
<b><u>Centro en Bishkek</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	989.700	(27.000)	962.700	-	962.700
Dependencia de					
Administración de Fondos	570.400	(25.500)	544.900	-	544.900
Gastos operativos comunes	804.000	-	804.000	-	804.000
Actividades					
político-militares	1.325.900	64.500	1.390.400	-	1.390.400
Actividades económicas y medioambientales	1.032.600	-	1.032.600	-	1.032.600
Actividades relativas a la dimensión humana	994.600	11.000	1.005.600	-	1.005.600
Programa de reforma policial	<u>997.900</u>	<u>(23.000)</u>	<u>974.900</u>	=	<u>974.900</u>
<b>Total</b>	<b>6.715.100</b>	<b>-</b>	<b>6.715.100</b>	<b>-</b>	<b>6.715.100</b>
<b><u>Coordinador de Proyectos en Uzbekistán</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	159.400	-	159.400	-	159.400
Dependencia de					
Administración de Fondos	94.300	3.000	97.300	-	97.300
Gastos operativos comunes	269.100	(3.000)	266.100	-	266.100
Actividades					
político-militares	405.300	(10.000)	395.300	-	395.300
Actividades económicas y medioambientales	522.800	-	522.800	-	522.800

**REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO PARA 2012 (continuación)**

<b>Fondo</b> <b>Programa principal</b> Programa	<b>Presupuesto</b> <b>aprobado</b>	<b>Transferencias</b> <b>con arreglo</b> <b>a la regla</b> <b>3.02 b) del</b> <b>Regl. Fin.</b>	<b>Presupuesto</b> <b>revisado tras</b> <b>transferencias</b>	<b>Propuesta de</b> <b>Incrementos/</b> <b>(Disminuciones)</b> <b>del Presupuesto</b>	<b>Propuesta</b> <b>de</b> <b>Presupuesto</b> <b>Revisado</b>
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>498.700</u>	<u>10.000</u>	<u>508.700</u>	-	<u>508.700</u>
<b>Total</b>	<b>1.949.600</b>	<b>-</b>	<b>1.949.600</b>	<b>-</b>	<b>1.949.600</b>
<b><u>Oficina en Tavikistán</u></b>					
Oficina del Jefe de Misión	1.052.000	82.000	1.134.000	-	1.134.000
Dependencia de					
Administración de Fondos	477.700	43.000	520.700	-	520.700
Gastos operativos comunes	1.437.700	143.100	1.580.800	-	1.580.800
Aspectos político-militares de la seguridad	1.337.100	(102.300)	1.234.800	-	1.234.800
Actividades económicas y medioambientales	987.400	(98.500)	888.900	-	888.900
Actividades relativas a la dimensión humana	<u>1.020.600</u>	<u>(67.300)</u>	<u>953.300</u>	-	<u>953.300</u>
<b>Total</b>	<b>6.312.500</b>	<b>-</b>	<b>6.312.500</b>	<b>-</b>	<b>6.312.500</b>
<b>TOTAL DE ASIA</b>					
<b>CENTRAL</b>	<b>18.598.800</b>	<b>-</b>	<b>18.598.800</b>	<b>-</b>	<b>18.598.800</b>
<b>TOTAL DE FONDOS</b>					
<b>RELACIONADOS CON</b>					
<b>LAS OPERACIONES DE</b>					
<b>LA OSCE SOBRE EL</b>					
<b>TERRENO</b>	<b>93.741.700</b>	<b>-</b>	<b>93.741.700</b>	<b>-</b>	<b>93.741.700</b>
<b>TOTAL DEL</b>					
<b>PRESUPUESTO</b>					
<b>UNIFICADO DE LA</b>					
<b>OSCE</b>	<b>148.055.400</b>	<b>-</b>	<b>148.055.400</b>	<b>-</b>	<b>148.055.400</b>